



PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811
Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041

Cirkulär nr 11/67

2.6.1967

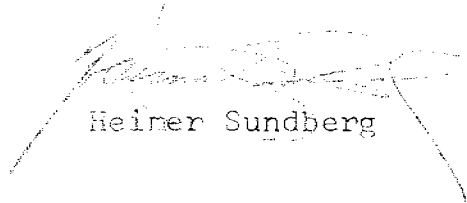
Till de pensionsanstalter, som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare

Ärende: Uträkning av betalning
i ett för allt enligt
14 § APF och 16 § KAPF

Socialministeriet har 3.5.1967 utfärdat beslut om de grunder, enligt vilka betalning i ett för allt av i 14 § APF och 16 § KAPF förutsatt ålders- och familjepension samt av sådan invalidpension, vid vars fastställande 6 § 3 mom. APL eller 7 § 1 mom. KAPL icke tillämpats, skall bestämmas. Sagda beslut, som skall iakttagas räknat från den 1 juni 1967, bifogas här.

Pensionsanstalterna tillsändes senare tabeller, som underlättar beslutets tillämpande och i vilka pensionstagarens ålder uträknats med en månads noggrannhet, samt exempel på bestämmandet av betalningen i ett för allt i enskilda fall.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Heiner Sundberg


Antti Melkas

Bilaga: Socialministeriets beslut om uträk-
nandet av betalningen i ett för allt



Helsingfors den 3 maj 1967

N:o 20522/958-67 V. 1188

Till Pensionsskyddscentralen

Ärende: De grunder, enligt vilka i 14 § förordningen om pension för arbetstagare och 16 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden städgad betalning i ett för allt skall uträknas.

Socialministeriet har med stöd av 14 § förordningen den 23 februari 1962 om pension för arbetstagare (123/62), sådan den lyder i förordningen den 16 december 1966 (641/66) och 16 § förordningen den 23 februari 1962 om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (184/62), sådan den lyder i förordningen den 16 december 1966 (642/66), beslutat:

1) Betalning i ett för allt av enligt 14 § förordningen om pension för arbetstagare och 16 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden utgående pension uträknas såsom i detta beslut städgas.

2) Betalning i ett för allt av ålderspension uträknas genom multiplikation av den årliga pensionen med i nedanstående tabell angiven koefficient, motsvarande pensionstagarens ålder. Är pensionstagaren kvinna, avdrages vid koefficientens fastställande likväl sex år från hennes ålder.

Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient
44	15,13	57	11,86	70	7,87
45	14,92	58	11,57	71	7,56
46	14,70	59	11,27	72	7,25
47	14,47	60	10,98	73	6,94
48	14,24	61	10,67	74	6,64
49	13,99	62	10,37	75	6,34
50	13,75	63	10,06	76	6,05
51	13,50	64	9,75	77	5,76
52	13,24	65	9,44	78	5,47
53	12,97	66	9,12	79	5,20
54	12,70	67	8,81	80	4,93
55	12,43	68	8,50	81	4,66
56	12,14	69	8,18	82	4,41

3) Betalningen i ett för allt av invalidpension uträknas genom multiplikation av den årliga pensionen med i nedanstående tabell angiven koefficient, motsvarande pensionstagarens ålder. Vid uträknandet av



betalningen i ett för allt av för viss tid beviljad invalidpension tilllämpas likväl den åldern motsvarande koefficient, som erhålles, då från 65 år avdrages den tid, för vilken pensionen borde erläggas.

Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient
18	7,93	34	7,16	50	5,94
19	7,91	35	7,10	51	5,81
20	7,88	36	7,03	52	5,67
21	7,84	37	6,96	53	5,51
22	7,81	38	6,89	54	5,33
23	7,77	39	6,83	55	5,13
24	7,73	40	6,76	56	4,89
25	7,69	41	6,69	57	4,61
26	7,63	42	6,62	58	4,29
27	7,58	43	6,55	59	3,92
28	7,53	44	6,48	60	3,49
29	7,47	45	6,40	61	2,99
30	7,41	46	6,32	62	2,40
31	7,35	47	6,24	63	1,72
32	7,29	48	6,15	64	0,93
33	7,23	49	6,05	65	0,00

4) Betalningen i ett för allt av familjepension bestämes genom att för varje förmånstagares del den pension, som skall läggas till grund för denna betaltning uträknas särskilt, varefter sagda pensioner omvandlas till betaltning i ett för allt. Betalningen i ett för allt av familjepension utgör det sammanlagda beloppet av de sålunda erhållna betaltningarna i ett för allt.

Den pension, som skall läggas till grund för betaltningen i ett för allt, erhålles genom multiplikation av den årliga pensionen med en av nedanstående tabell framgående koefficient, som är beroende av förmånstagarnas antal.

Antalet barn som erhåller pension	Pensionstagare änka och barn koefficient		Pensionstagare endast barn koefficient
	Ät änkan	Ät barnet	
0	1,00	-	-
1	0,67	0,33	1,00
2	0,50	0,25	0,57
3	0,43	0,23	0,38
4	0,47	0,20	0,33
5	0,46	0,18	0,28
6	0,45	0,17	0,25
7	0,44	0,16	0,22
8	0,43	0,15	0,20
9	0,42	0,14	0,18
10 eller flere	0,40	0,13	0,16

Den pension, som skall läggas till grund för betaltningen i ett för allt, omvandlas till sådan betaltning genom att multipliceras med en koefficient, som motsvarar pensionstagarens ålder och som erhålles ur tabell A, om förmånstagaren är änka, eller ur tabell B, om förmånstagaren är



barn. Då fråga är om familjepension, som erlägges till arbetsoförmöget barn för tiden efter det barnet nått åldern för pensionens upphörande, tillämpas likväl en i enlighet med punkt 3 bestämd koefficient, som ifall pensionen beviljats tills vidare, höjes med talet 1,00.

Tabell A

Änkans ålder	Koefficient	Änkans ålder	Koefficient	Änkans ålder	Koefficient
17 eller lägre	12,73	40	15,51	63	11,32
18	12,93	41	15,50	64	11,54
19	13,09	42	15,47	65	11,25
20	13,24	43	15,43	66	10,96
21	13,40	44	15,37	67	10,66
22	13,57	45	15,30	68	10,36
23	13,73	46	15,21	69	10,05
24	13,90	47	15,11	70	9,75
25	14,06	48	15,00	71	9,43
26	14,22	49	14,87	72	9,12
27	14,38	50	14,72	73	8,81
28	14,53	51	14,56	74	8,49
29	14,67	52	14,39	75	8,18
30	14,81	53	14,21	76	7,87
31	14,93	54	14,02	77	7,56
32	15,05	55	13,81	78	7,25
33	15,15	56	13,59	79	6,94
34	15,25	57	13,37	80	6,64
35	15,32	58	13,13	81	6,34
36	15,39	59	12,89	82	6,05
37	15,44	60	12,63	83	5,76
38	15,46	61	12,37	84	5,48
39	15,50	62	12,10	85	5,20

Tabell B

Barnets ålder	Koefficient, då åldern för pensionens upp- hörande är		Barnets ålder	Koefficient, då åldern för pensionens upp- hörande är	
	18 år	21 år		18 år	21 år
0	11,98	13,14	11	5,93	7,91
1	11,55	12,77	12	5,20	7,28
2	11,11	12,39	13	4,44	6,62
3	10,64	11,98	14	3,63	5,93
4	10,14	11,55	15	2,79	5,20
5	9,63	11,11	16	1,91	4,44
6	9,08	10,64	17	0,98	3,63
7	8,51	10,14	18	0,00	2,79
8	7,91	9,63	19	-	1,91
9	7,28	9,08	20	-	0,98
10	6,62	8,51	21	-	0,00

5) Såsom pensionstagarens i detta beslut avsedda ålder anses hans ålder vid den tidpunkt, från vilken betalningen i ett för allt skall erläggas. Med årlig pension avses vid samma tidpunkt utgående månadspension, mul-



tiplicerad med talst 12. Såsom familjepension beaktas härvid totalbeloppet av alla till pension berättigade förmänstagares pension.

Vid tillämpningen av detta beslut uträknas tidsperioderna och pensionsstagarens ålder med en månads noggrannhet, varvid dagar utöver fulla månader icke beaktas. Koefficienter, som motsvarar ålder eller tidsperiod, fastställas ur tabellen med en hundraedels noggrannhet med tillämpning av rätlinjigt interpolationsförfarande.

Pensionsskyddscentralen bör bringa detta beslut till alla de pensionsanstalters kännedom, som handlägger i lagen om pension för arbetstagare och lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden avsett pensionskydd. Detta beslut skall iakttagas räknat från den 1 juni 1967.

Socialminister

Matti Koivunen
Matti Koivunen

Regeringssekreterare

Erkki Mäkelä
Erkki Mäkelä

